

نیلا، نیلا!

تہیل کی نرسری نظم پر مبنی



کتھا کی 300 ایم تھنک بک



بھاگو بھاگو، میرے چھوٹے چاند

بل کھا کر اور تیزی سے نیچے غوطے لگاتے ہوئے!



پہاڑی پر چڑھنا اور سمندر میں تیرنا

میرے لیے چمبیلی کے پھول لانا!

ٹاڈا (TADAAA)!



تصویر بشکریہ: Pixabay.com


تصور کیجیے! اگر آپ چاند پر جھولا جھول سکتے تو کیا کرتے؟
اور تمام پرندوں کو آزاد کیا؟



کیا ہوگا اگر چاند پر صرف سفید الو،
اور لمبے خالی قلعے ہی ہوتے۔

آپ کیا کریں گے؟

تصویر بشکریہ: Snappygoat.com

A dark horse with large, dark wings is running on a beach. The background shows a sunset with a bright sun low on the horizon, a lightning bolt in the dark sky, and waves crashing on the shore. The horse is in the foreground, facing right, with its wings spread wide.

اگر آپ اڑنے والا ایک گھوڑا ہوتے جو چاند کی طرف اڑ سکتا۔
ایک کہانی سناؤ...
جب میں چاند پر اترا تو وہ آئس کریم جیسا تھا؟
دودھ پائیسم؟ رسکلا؟

عظیم خیال

چاند ایک بڑا معمہ ہے۔ آپ کی دریافت کے لئے بہت کچھ ہے!

کیا آپ چاند کے کھوج کار بننا پسند کریں گے؟

چاند پر انسان! کیا آپ ہمارے سیارے زمین کو اس کے پیچھے دیکھ سکتے ہیں؟ اور... کیا آپ انڈیا کو دیکھ سکتے ہیں؟



حاصل کرنا!

شاید آپ بیرونی خلا کے بارے میں مزید معلومات حاصل کریں گے!

شاید آپ کلپنا چاولہ کی طرح ایک

خلا باز بن جائیں گے۔



سوچیں

اگر آپ چاند پر اڑ سکتے ہیں تو آپ کیا کریں گے۔
وہاں دیکھیں؟

پوچھیں

اپنی والدہ سے پوچھیں کہ چاند بڑا اور چھوٹا کیوں ہوتا ہے؟

بات چیت کریں

چاند گرہن کے دوران کیا ہوتا ہے؟

عمل

ہر رات چاند کو دیکھیں ، اور جو آپ دیکھتے ہیں
اُسے اپنی نوٹ بک میں بنائیں۔



گیتا دھرم راجن کو بچوں کے لیے لکھنا بہت پسند ہے۔ انھیں ادب اور تعلیم کے میدان نمایاں خدمات کے لیے 2012 میں پدم شری کے اعزاز سے نوازا گیا۔

تصویر بشکریہ: Pixabay, Flickr.com, Snappygoat.com

KATHA

کھتا عالمی شہرت یافتہ ایک غیر منفعیت بخش تنظیم ہے (www.katha.org) جو 1988 سے ادب کی خواندگی کے لیے تسلسل سے کام کر رہی ہے۔ ہمارا تقریباً 30 سال کا تجربہ غربت میں مبتلا بچوں کے لیے اشاعت اور تعلیم کے لیے مختص ہے۔

—ناپوکی شیڈھار، ڈیپٹی مینیجنگ ڈائریکٹر، آئی ایم ایف

”ہندوستان کے تاج کا ایک تعلیمی زبور۔“

”کھتا دنیا بھر میں ان تخلیقی منصوبوں کے لیے ایک مثال کی حیثیت سے کھڑی ہے جو شہروں کی بد حالی کو عام اور ڈرامائی انداز میں اپنی گرفت میں لیتے ہیں۔“
— چارلس لانڈری، دی آرٹ آف سٹی میکنگ

”کھتا بچوں کے لیے ایک مخصوص نرم گوشہ رکھتی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ اس نے... بچوں کے لیے ایسی خوبصورت تصاویر سے آویزاں کتابیں تخلیق کیں۔“ — ٹائم آؤٹ

”کھتا کا کام اس خیال سے کارفرما ہے کہ بچے اپنی برادری میں تبدیلی لاسکتے ہیں جو پائیدار اور حقیقی ہیں، بالکل اسی طرح جسے بچے [اپنی کتابوں میں]۔“

— پیپر ٹائیگرز

اس لوک گیت کا انگریزی میں ترجمہ گیتا دھرم راجن نے بچوں کے لیے کیا ہے۔



ہمارا مشن: ہر ایک بچے اچھے سے اور دلگلی سے پڑھے!

کھتا ایک رجسٹرڈ غیر منفعیت بخش تنظیم ہے جو 1988 میں شروع ہوئی تھی۔ ہم ادب کی خواندگی کے تسلسل کے لیے کام کرتے ہیں۔ بچوں اور بالغوں میں پڑھنے کی خوشی کو فروغ دینے کے لیے وقت ہیں، ہم غربت کے 1,00,000 سے زیادہ بچوں کے ساتھ کام کرتے ہیں تاکہ انہیں میڈیا کتابوں اور مدافعتوں کے ذریعہ گریڈ لیول کی خواندگی تک پہنچایا جاسکے۔

اس کا پہلا ایڈیشن 2021 میں شائع ہوا
حق اشاعت محفوظ © کھتا، 2021
انگریزی ترجمہ کے حق اشاعت محفوظ © گیتا دھرم راجن
تصویری خاکہ کے حق اشاعت محفوظ © کھتا
اسٹڈ: سر ویوینہ اکلیم، سری آرڈینڈ وڈلگ، نئی دہلی 110 017
فون: 41416610، 41416600-91
ای میل: editors@katha.org، web@katha.org
ISBN 978-93-82454-65-6

ہمہ حقوق محفوظ ہیں۔ ناشر کی پیشگی تحریری اجازت کے بغیر کسی بھی شکل میں اس کتاب کے کسی بھی حصے کو دوبارہ تیار یا استعمال نہیں کیا جاسکتا ہے۔

ان کتابوں کی فروخت سے حاصل ہونے والی خالص آمدنی کا 10% حصہ پسماندہ بچوں کی خواندگی اور زندگی بھر سیکھنے کے پروگراموں کی حمایت میں صرف کیا جاتا ہے۔



یہ کتابیں خاص طور پر
کھتا نے 5 سے 12 سال کی عمر کے
بچوں کے لیے بہت ہی پیدا اور دلچسپ مجال
کے ساتھ تیار کی ہیں۔

”ہمارے UtextBook کی
پیش قدمی کا ایک حصہ ہیں جس کے تحت
ادب اور کمال کے آرٹ ورک کے ذریعہ پڑھنے
کی خوشی کو فروغ دینا مقصود ہے۔“

اپنے بچے کو بے الفاظ
کتابوں سے لے کر 1200 الفاظ
پر محیط کتابوں سے متعارف کرائیں۔

3500 سال پرانی
ادبی تاریخ پر مبنی کہانیاں اور نظریں۔

اپنے بچوں کے ساتھ پڑھیں۔

تخیل سے دنیا کو رنگوں سے مزین کریں۔

300 ملین شہریوں کے پہنچنے میں شامل ہوں! ہنسی دنیا قائم

کریں جہاں بچے تفریح اور سبق تفریحی کے لیے پڑھ رہے ہوں۔

شراکت کریں 300m@katha.org
رضاکاروں کے لیے 300m@katha.org

مجھے ریڈنگ لائبریری سے یاد ہے جو کتابوں کا ایک اوتکا سلسلہ ہے جو بچے اور واضح کارکنوں کو روٹھی سے پڑھنے کی طرف لاتا ہے۔

جو پڑھنے کی مختلف سطحوں پر ہیں ان بچوں کی سیکھنے کی ضروریات کو پورا کرنے کے لیے اعلیٰ معیار کے مواد اور ذہنی کے ساتھ ہندوستان اور

دنیا کی بہترین ادبی تخلیقات اور فن پرستے پیش کرتا ہے۔ ہماری کتابیں گیتا دھرم راجن کی Story Pedagogy™ کی نمائندگی ہیں جو کہ تعلیمی اظہار کا ایک منفرد ماڈل ہے، جو بچوں کی کارکن کے

لیے خاص طور پر پڑھنے کی خوشی کو فروغ دیتا ہے، اور بچے کو اعلیٰ

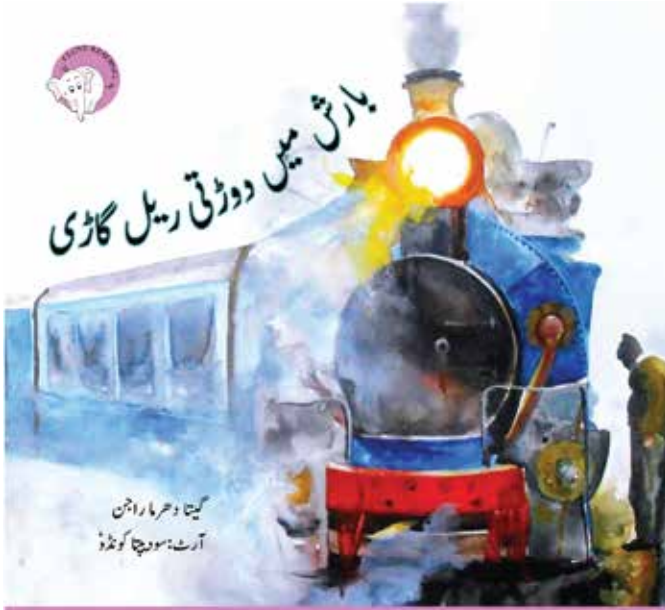
خیالات کی دلچسپ دنیا میں لے جاتا ہے اور نئی اسے۔ ذہنی اسے!

(سوچنا، پہچانا، جاننا، خیال، عمل اور حصول)

کھتا کا بوسٹک ادبی رنگ (کے لگا ای دہلی KHEL) کی تجربہ گاہ سرکاری، غیر منفعیت بخش اور فن کی اسکولوں میں اساتذہ کے لیے درکتابوں کا اہتمام کرتی ہے۔ یہ F2F (آن لائن سامنے) کے رابطے کی درکتابوں میں

جن کا اہتمام آن لائن سیشنوں کے ذریعہ کیا جاتا ہے جس سے اساتذہ، اسکول کے منتظمین اور رضاکاروں کو مزید یک لہجہ ز سرانجام کے حصول کی رہنمائی ملتی ہے۔ مزید معلومات کے لیے ہم سے رابطہ

کریں 300m@katha.org



کٹھاکی 300 ایم ٹینک بک



کٹھاکی 300 ایم ٹینک بک



کٹھاکی 300 ایم ٹینک بک



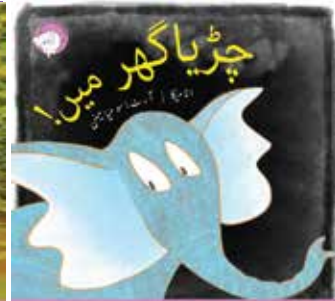
کٹھاکی 300 ایم ٹینک بک



کٹھاکی 300 ایم ٹینک بک



کٹھاکی 300 ایم ٹینک بک



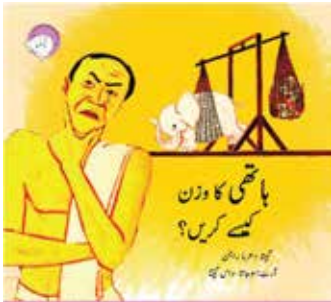
کٹھاکی 300 ایم ٹینک بک



کٹھاکی 300 ایم ٹینک بک



کٹھاکی 300 ایم ٹینک بک



کٹھاکی 300 ایم ٹینک بک

FOR OUR BOOKS



www.books.katha.org

”ہندوستانی ادب
کی دنیا کا
ایک ادارہ“
- بزنس
اسٹینڈرڈ

بچوں کے لیے



www.katha.org

₹ xxx